HIERONYMUS
12. Jh.
Seite 119r
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=26078
Copyright: Admont, Benediktinerstift

docent ignorantes · ne rursum querere compellant. "Torcular
calcaui solus · & de gentib; non est uir mecũ · Calcaui eos in furore
meo · & conculcaui eos in ira mea · & aspersus sanguis ẽ eorũ super uesti
menta mea & oma indumenta mea pollui · Dies enim ultionis
in corde meo · annus redemptionis meę uenit · circũspexi & ñ
erat auxiliator · Quesiui · & ñ fuit qui adiuuaret · & saluauit
m̃ brachiũ meũ · & indignatio mea ipsa auxiliata ẽ mihi ·
Et conculcaui populos in furore meo · & inebriaui eos in indigna
tione mea · & detraxi in terram uirtutem eorũ · lxx · Pro eo qd̃ nos
diximus torcular calcaui solus · interpretati sunt plenũ conculcatum · qd̃ magis cũ superiori capitulo iungendũ ẽ · quã ut
sit sequentis principium · Ceterũ · sic enim tulerunt · & de gentib;
uir ñ est mecũ · & conculcaui eos in furore meo · & confregi eos
quasi iram & deduxi sanguinẽ eorũ in terram · & oma uestimen
ta mea inquinaui · Dies enim retributionis uenit eis · & annus redemp
tionis adẽ · aspexi · & ñ erat auxiliator · consideraui & nullus
qui ꝓberet auxilium · & erunt eos brachiũ meũ · [illegible]
& furor meus aduenit · & conculcaui eos [illegible] seruuntur · & ex
ira mea & deduxi interfã sanguinẽ eorũ · singula orationis
Protorculari qd̃ hebraice dr̃ GETH · theo [illegible] Perfl'ns
-dotio ipsũ uerbũ hebraicũ posuit FVRA · Sed melius
in hoc loco symmachus quẽ & nos secuti sumus · Verbũ enim
FVRA · ambiguũ ẽ · & tam torcular quã lagunculã plerũq;
significat · Dicendum ẽ itaq; de torculari qd̃ iuxta scrip
turę sęę consuetudinẽ · int̃ diuinę pultione atq; supplicius po
nitur peccatorũ · int̃ diuina congregatione nouarũ fructuũ ·
ꝓpenus ponit atq; tormentis · quando hieremias in lamen
tationibus plangens euersionẽ hierusalem · loquit̃ · Torcular
calcauit dns uirginẽ filię iuda · ido ego ploro · In bona parte
scribunt̃ psalmi ꝓ torcularibus · octauus & octogesimus tei